

CIUDAD DE NORTH PROVIDENCE DEPARTAMENTO ESCOLAR

2240 Mineral Spring Avenue, North Providence, Rhode Island 02911
(401) 233-1100 - FAX (401) 233-1106 - TDD (800) 745-6575

Joseph B. Goho, *superintendente*
Louise K. Seitsinger, *superintendente adjunta*
Lisa Casinelli, *directora financiera*
Cynthia VanAvery, *directora de Servicios Estudiantiles*
Matthew Hicks, *director de Recursos Humanos*
David McNally, *director de datos*

COMITÉ ESCOLAR
Frank Pallotta, *presidente*
Roderick E. DaSilva, *vicepresidente*
Steven M. Andreozzi
Arthur Corsini
Anthony R. Marciano
Gina M. Picard
Charles F. Pollock Jr.

Departamento Escolar de North Providence Cambio de dirección y residencia del estudiante

Estimado padre/tutor:

Estos son los documentos que necesitará para completar el cambio de dirección de su hijo/a:

1. Formulario de inscripción
2. Formulario de emergencia
3. Identificación del padre o tutor
4. Estado de cuenta hipotecario/ el contrato de arrendamiento o una carta **notarizada** por parte del arrendador/ propietario
5. Una factura de servicios públicos
6. Declaración jurada de residencia de los padres **notarizada**
7. Declaración jurada del arrendador **notarizada**

Por favor traiga estos documentos a nuestra oficina al 2240 de la Avenida Mineral Spring.

Departamento Escolar de North Providence
Formulario de inscripción del estudiante
Rellene un formulario de inscripción por cada niño que vaya a inscribir

Escriba en letra de molde.

Información del estudiante:

Fecha: _____

Apellido _____	Primer Nombre _____	Segundo Nombre _____	Nombre Preferido _____	Edad _____
Grado de ingreso _____	M/ F _____ Género _____	_____/_____/_____ Fecha de Nacimiento	_____/_____/_____ Fecha de entrada en EE.UU.	_____ Lugar de Nacimiento
				IEP o 504 (Elegir) _____

Dirección _____	Apto _____	Ciudad _____	Estado _____	Código Postal _____
-----------------	------------	--------------	--------------	---------------------

Teléfono de casa: _____ Correo electrónico _____

Nombre del padre/tutor: _____ Nombre del padre/tutor: _____

Celular del padre/tutor: _____ Relación: _____ Celular del padre/tutor: _____ Relación: _____

*** *La inscripción se basa en la disponibilidad de plazas. La asignación de la escuela del estudiante puede estar sujeta a cambios. ****

Origen Étnico

Con el fin de identificar correctamente a los estudiantes (como lo exige la ley federal y estatal), y como la familia lo prefiera, por favor marque o encierre en un círculo el grupo más apropiado con el que usted elige que su hijo sea identificado. Esta información se utilizará para informar sobre el recuento total de alumnos y no se divulgará en forma de identificación personal sin su permiso.

Seleccione de la lista de abajo. ** Por favor, tenga en cuenta que, según las directrices del Estado de RI, si se elige (Sí) para hispano/latino, usted DEBE elegir también una raza.

¿Es usted hispano o latino? (Elija solo una)

____ No hispano/[atino]

____ Sí hispano/latino

____ Dos o más razas

País de origen de la familia _____

**¿Cuál es su raza? (Elija todas las que correspondan)

____ Negro o afroamericano

____ Indio americano o nativo de Alaska

____ Asiático

____ Nativo de Hawái o de las Islas del Pacífico

____ Blanco

Información sobre la escuela anterior

Nombre de la escuela: _____ Último grado cursado: _____

Dirección de la calle: _____ Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal _____

País (si es aplicable) _____ Teléfono _____ Fax: _____

Firma de los padres/ tutor legal _____ Fecha: _____

Departamento Escolar de North Providence
Información de emergencia del estudiante
(Solo con fines informativos y en caso de emergencia)

Fecha de nacimiento del estudiante: _____

Apellido del estudiante: _____ Nombre: _____ Grado: _____ Maestra(s): _____

Información de la dirección de residencia:

Dirección	Unidad #	Ciudad	Estado	Código Postal
-----------	----------	--------	--------	---------------

¿Acceso a Internet en casa? S / N

¿Familia militar? S / N

¿Hay alguna orden de NO contacto/problemas de custodia? S / N

¿Están ambos padres en el hogar? S / N

(Contacto 1)

Relación	Fecha de nacimiento	Apellido	Nombre	Estado civil
	(H/C/T)	(H/C/T)	(H/C/T)	
M / F				
Género	Idioma	Teléfono preferido #	Segundo teléfono # (Hogar/Celular/Trabajo)	Tercer teléfono #

Correo electrónico: _____

Nombre del empleador: _____ Número de trabajo: _____ EXT: _____

Militar: SÍ / NO Activo: SÍ / NO Rama del servicio: _____

(Contacto 2)

Relación	Fecha de nacimiento	Apellido	Nombre	Estado civil
	(H/C/T)	(H/C/T)	(H/C/T)	S / C V / D
M / F				
Género	Idioma	Teléfono preferido #	Segundo teléfono #	Tercer teléfono #

Dirección: _____

Correo electrónico: _____

Nombre del empleador: _____ Número de trabajo: _____ EXT: _____

Militar: SÍ / NO Activo: SÍ / NO Rama del servicio: _____

(Contacto 3)

(Emergencia - solo se llamará si no es posible contactar con alguno de los anteriores)

Relación	Fecha de nacimiento	Apellido	Nombre	Teléfono preferido #	Segundo teléfono #
				(H/C/T)	(H/C/T)

Por favor, indique los nombres de otros niños en el hogar, que están en el Sistema Escolar de North Providence o niños en edad preescolar que eventualmente entrarán en el Kindergarten en North Providence. Por favor, utilice el reverso de este formulario si necesita espacio adicional. Muchas gracias.

Apellido _____ Nombre _____ MI _____ Fecha de nacimiento _____
Escuela _____ Grado _____

Apellido _____ Nombre _____ MI _____ Fecha de nacimiento _____
Escuela _____ Grado _____

RESIDENCIA

Se requiere verificación de residencia para todos los registros.

**** Cada padre / tutor DEBE completar y notarizar
la Declaración Jurada de Residencia de los Padres, independientemente
de su situación de vida.**

Además de la Declaración Jurada de Residencia de los Padres, por favor proporcione lo siguiente basado en su residencia:

SI USTED ES DUEÑO DE SU RESIDENCIA

1. Estado de cuenta hipotecario
2. Una factura de servicios públicos (agua, electricidad o gas)
- 3.

SI ALQUILAS LA RESIDENCIA

1. Declaración jurada de residencia notariada por parte del arrendador o propietario de la propiedad
2. Contrato de arrendamiento o carta notariada por parte del arrendador o propietario de la propiedad con el nombre de los padres, el nombre del estudiante, la fecha de nacimiento del estudiante y la dirección que indique que usted vive allí
3. Una factura de servicios públicos (agua, electricidad o gas)

*Si los servicios públicos están incluidos en su contrato de arrendamiento,
debe indicarse en el contrato o en la carta escrita notariada del arrendador o propietario*

SI VIVES CON UN FAMILIAR QUE ES DUEÑO DE SU RESIDENCIA

1. Declaración jurada notariada de residencia del propietario (entre el padre y el familiar que posee la propiedad)
2. Una carta notariada del familiar que posee la propiedad con el nombre de los padres, el nombre del estudiante, la fecha de nacimiento del estudiante, la dirección que indique que usted está residiendo allí
3. El propietario/ miembro de la familia debe proporcionar su estado de cuenta hipotecario y una factura de servicios públicos (agua, electricidad o gas)
4. Una confirmación de cambio de dirección con la oficina de correos (U.S. Postal Service) o una carta confirmando la dirección (una factura de tarjeta de crédito, banco o teléfono)
- 5.

SI VIVES CON UN FAMILIAR QUE ALQUILA LA RESIDENCIA

1. Declaración jurada notariada de residencia por el propietario (el familiar/ propietario o arrendador de la propiedad)
2. Contrato de arrendamiento (el familiar/ propietario o arrendador de la propiedad)
3. Carta notariada del propietario o arrendador con el nombre de los padres, el nombre del estudiante, la fecha de nacimiento del estudiante, y la dirección que indique que usted está residiendo allí
4. Una confirmación de cambio de dirección con la oficina de correos (U.S. Postal Service) o una carta confirmando la dirección (una factura de tarjeta de crédito, banco o teléfono)

No se aceptan declaraciones juradas de otras partes

DECLARACIÓN JURADA DE RESIDENCIA DE LOS PADRES

ESCUELAS PÚBLICAS DE NORTH PROVIDENCE
2240 Mineral Spring Avenue
North Providence, RI 02911

En referencia a: _____
Nombre del estudiante

DECLARACIÓN JURADA DE RESIDENCIA DE LOS PADRES

_____ compareció ante mí el día _____ de _____ de 20____ y, tras haber prestado el debido juramento, declaró, juró y afirmó los siguientes hechos:

- (1) Soy la madre o el padre biológico o adoptivo de _____ de quien tengo la custodia física y la guarda.
- (2) Actualmente, tengo mi residencia en _____, que se encuentra en la ciudad de North Providence, Estado de Rhode Island.
- (3) _____ efectivamente, reside y vive conmigo en esa dirección.
- (4) Reconozco que un funcionario de asistencia o una persona designada por el Departamento Escolar puede realizar una visita con el fin de verificar dicha residencia.
- (5) Reconozco que esta Declaración Jurada se presenta bajo juramento al Departamento Escolar de North Providence con el propósito de determinar si _____ es elegible para asistir a la escuela en el Sistema Escolar de North Providence.
- (6) En apoyo de esta Declaración Jurada, he adjuntado algunas pruebas que son verdaderas, exactas y correctas.
- (7) Toda la información contenida en este documento es verdadera y exacta.

Firma del padre

**ESTADO DE RHODE ISLAND
CONDADO DE PROVIDENCE
JURAMENTO NOTARIAL**

En _____, en este día ____ de _____ de 20____, ante mí compareció personalmente _____ y después de leer la Declaración Jurada arriba mencionada y después de prestar el debido juramento, juró la veracidad y exactitud de dicha Declaración Jurada.

Firma del notario público

La Comisión del notario expira: _____

(FORMULARIO A)

AVISO: SI PROPORCIONA INFORMACIÓN FALSA BAJO JURAMENTO, SE LE ACUSARÁ DE PERJURIO. LA PERSONA QUE SEA DECLARADA CULPABLE DE PERJURIO PUEDE RECIBIR HASTA VEINTE AÑOS DE CÁRCEL.

SI PROPORCIONA INFORMACIÓN FALSA, EL DISTRITO ESCOLAR INICIARÁ LAS ACCIONES LEGALES PERTINENTES PARA COBRAR EL VALOR DE LOS SERVICIOS EDUCATIVOS QUE RECIBE EL ESTUDIANTE. ESTOS ESFUERZOS DE COBRANZA INCLUYEN EL EMBARGO Y LA EXACCIÓN DE BIENES INMUEBLES, SALARIOS Y BIENES PERSONALES.

No se aceptan declaraciones juradas de otras partes

Declaración Jurada de Residencia – Arrendador/Arrendamiento Compartido/Propietario

Mi nombre es _____ y por la presente declaro y certifico lo siguiente:
Arrendador/Propietario/Compañía de Administración de la residencia

Por favor, complete todos los tres puntos y firme abajo.

1. Soy el propietario/arrendador/compañía de administración de un inmueble situado en _____
(Dirección donde vive el padre)
2. _____, quien es el padre o tutor legal de
Padre/tutor o estudiante mayor de 18 años
_____, me alquila a mí el inmueble como residencia principal, en un arrendamiento a
Nombre del estudiante voluntad mes a mes
3. Declaro que la parte nombrada anteriormente reside conmigo y/o en la dirección arriba indicada.

Firmado bajo pena y sanciones de perjurio este día _____ de _____ de 20 _____.

Firma del Arrendador/Propietario/Compañía de Administración

Nombre (letra de molde): _____

Dirección (letra de molde): _____

Número de teléfono (letra de molde): _____

Como solicitante que presenta esta Declaración Jurada de residencia/arrendamiento, juro, bajo pena y sanciones de perjurio, que la información anterior es exacta y entiendo que la información contenida en esta declaración jurada legal está sujeta a verificación por un investigador de residencia.

Firma del padre/tutor o del estudiante mayor de 18 años

Nombre (letra de molde): _____

Dirección (letra de molde): _____

Número de teléfono (letra de molde): _____

**ESTADO DE RHODE ISLAND
CONDADO DE PROVIDENCE
JURAMENTO NOTARIAL**

En _____, en este día _____ de _____ de 20 _____, ante mí compareció personalmente _____ y después de leer la Declaración Jurada arriba mencionada y después de prestar el debido juramento, juró la veracidad y exactitud de dicha Declaración Jurada.

Firma del notario público
La Comisión del notario expira: _____

(FORMULARIO A)

AVISO: SI PROPORCIONA INFORMACIÓN FALSA BAJO JURAMENTO, SE LE ACUSARÁ DE PERJURIO. LA PERSONA QUE SEA DECLARADA CULPABLE DE PERJURIO PUEDE RECIBIR HASTA VEINTE AÑOS DE CÁRCEL.